

General Single Questions:

- Are you under a physician's care now? 你有在看什么医生或在什么治疗中吗?
- Have you ever been hospitalized or had a major operation? 你有曾经住过院或做过什么手术吗?
- Have you ever had a serious head or neck injury? 你头颈部有曾经受过什么重大的伤吗?
- Are you taking any medications, pills, or drugs? 你有在服用什么药物吗?
- Do you take, or have you taken, Phen-Fen or Redux? 你有在用氟苯丙胺与芬特明的复方减肥药或 Redux 减肥药吗?
- Have you ever taken Fosamax, Boniva, Actonel or any other medications containing bisphosphonates? 你有在服用 Fosamax, Boniva, Actonel 等含双磷酸盐的骨质疏松药物吗?
- Are you on a special diet? 你有在食用特别的餐单吗? (如素食, 不吃牛肉之类)
- Do you use tobacco? 你有在使用烟草吗?

Women: Are you...

Pregnant/Trying to get pregnant? 你是怀孕/或尝试怀孕当中吗 Nursing? 你在哺乳中? Taking oral contraceptives? 你有口服避孕药?

Are you allergic to any of the following? (你对下列各项过敏吗)

Aspirin (阿司匹林)	Penicillin (盘尼西林/青霉素)	Codeine (可待因)	Acrylic (丙烯酸/亚克力)
Metal (金属)	Latex (乳胶)	Sulfa Drugs (磺胺类药物)	Local Anesthetics (局部麻醉剂)

Do you use controlled substances? 你有服用任何管制性药物吗?

Do you have, or have you had, any of the following? (你现在或曾经患过以下疾病吗?)

AIDS/Positive 爱滋病/HIV 病毒阳性	Cortisone Medicine 服用副肾上腺皮质激素	Hemophilia 血友病	Radiation Treatments 接受放射线治疗
Alzheimer's Disease 阿尔茨海默氏病/失智症	Diabetes 糖尿病	Hepatitis A 甲型肝炎	Recent Weight Loss 近期体重减轻
Anaphylaxis 过敏反应	Drug Addiction 药物成瘾	Hepatitis B or C 乙型/丙型肝炎	Renal Dialysis 肾状透析
Anemia 贫血	Easily Winded 容易气喘	Herpes 疱疹	Rheumatic Fever 风湿热
Angina 心绞痛	Emphysema 肺气肿	High Blood Pressure 高血压	Rheumatism 风湿病
Arthritis/Gout 退化性关节炎/痛风	Epilepsy or Seizures 癫痫症	High Cholesterol 高胆固醇	Scarlet Fever 猩红热
Artificial Heart Valve 有人工心脏瓣膜	Excessive Bleeding 大量出血	Hives or Rash 荨麻疹或湿疹	Shingles 带状疱疹
Artificial Joint 有人工关节	Excessive Thirst 异常口渴	Hypoglycemia 低血糖	Sickle Cell Disease 镰状细胞病
Asthma 气喘	Fainting Spells/Dizziness 晕眩	Irregular Heartbeat 心律不整	Sinus Trouble 鼻窦炎
Blood Disease 血液异常	Frequent Cough 频繁咳嗽	Kidney Problems 肾脏病	Spina Bifida 脊柱裂
Blood Transfusion 接受输血	Frequent Diarrhea 经常腹泻	Leukemia 白血病	Stomach/Intestinal Disease 胃肠道疾病
Breathing Problems 呼吸问题	Frequent Headaches 经常头痛	Liver Disease 肝病	Stroke 中风
Bruise Easily 容易瘀青	Genital Herpes 生殖器疱疹	Low Blood Pressure 低血压	Swelling of Limbs 四肢水肿
Cancer 癌症	Glaucoma 青光眼	Lung Disease 肺病	Thyroid Disease 甲状腺疾病
Chemotherapy 接受化疗	Hay Fever 枯草热/花粉热	Mitral Valve Prolapse 二尖瓣脱垂	Tonsillitis 扁桃腺炎
Chest Pains 胸痛	Heart Attack/Failure 心脏病/心衰竭	Osteoporosis 骨质疏松	Tuberculosis 结核病
Cold Sores/Fever Blisters 唇疱疹/单纯性疱疹	Heart Murmur 心杂音	Pain in Jaw Joints 颞骨关节痛	Tumors or Growths 肿瘤
Congenital Heart Disorder 先天性心脏病	Heart Pacemaker 有装心脏起搏器	Parathyroid Disease 副甲状腺疾病	Ulcers 溃疡
Convulsions 抽搐	Heart Trouble/Disease 心脏疾病	Psychiatric Care 精神疾病	Venereal Disease 性病
Yellow Jaundice 黄疸			

Have You ever had any serious illness not listed? 你有曾经患过什么重大疾病而上面没有列出来的吗?